

Эластомерный прецизионный слепочный материал на основе силикона, аддитивного типа.

Материалы Variotime – это оптимально согласованная система, которая позволяет комбинировать различные типы материалов для любых требований и техник выполнения слепков.

Материал

Variotime Easy Putty

Variotime Dynamix Putty

Variotime Heavy Tray

Variotime Dynamix Heavy Tray

Variotime Monophase

Variotime Dynamix Monophase

Variotime Medium Flow

Variotime Light Flow

Variotime Extra Light Flow

Упаковка

Банка, 1:1, 2 x 300 мл

Картридж, 5:1, 380 мл

Картридж, 1:1, 50 мл

Картридж, 5:1, 380 мл

Картридж, 1:1, 50 мл

Картридж, 5:1, 380 мл

Картридж, 1:1, 50 мл

Картридж, 1:1, 50 мл

Картридж, 1:1, 50 мл

Побочные эффекты:

При определенных обстоятельствах этот продукт или один из его компонентов могут вызывать аллергические реакции. Если есть подозрение, можно получить информацию об ингредиентах, обратившись к изготовителю.

Указания по применению

Не использовать с другими силиконовыми материалами.

Плотно закрывайте банки после использования. Не путать колпачки/крышки/мерные ложки. Выдавите небольшое количество материала из 50 мл картриджа перед установкой смешивающего наконечника. После использования оставить смешивающий наконечник на картридже в качестве пробки. Непосредственно перед применением удалите смешивающий наконечник и установите новый. Смешивающие наконечники и внутривитовые наконечники предназначены только для однократного применения. Чтобы избежать перекрестной инфекции, предназначенные для одноразового применения предметы надлежит выбрасывать сразу же после первого использования.

У всех слепочных материалов аддитивного типа на процесс отверждения может повлиять контакт с изделиями, содержащими активную серу или азот либо свежими пломбами и супраструктурами. К таким изделиям также относятся латексные перчатки, полисульфидные слепочные материалы, ретракционные растворы и др. Применяемые слепочные материалы Variotime должны иметь комнатную температуру (23 °C/73 °F). Поливинилсилоксаны обладают химической устойчивостью. Незатвердевший материал может испачкать одежду. Перед первым использованием провести визуальный контроль на наличие повреждений. Запрещается использовать поврежденные продукты.

Variotime	EN ISO 4823	Цвет изделия		Время смешивания [с]	Время обработки* [мин:с]	Мин. время пребывания во рту [мин:с]	Аксессуары	
		База	Катализатор				Смешивающие наконечники	Внутриротовые наконечники
Variotime Easy Putty	Тип 0 формуемый	фиолетовый	светло-серый	30	2:30	2:30	н/д	н/д
Variotime Dynamix Putty	Тип 0 формуемый	фиолетовый	светло-серый	автомат.	2:30**	2:30	динамический жёлтый 66035999	н/д
Variotime Heavy Tray	Тип 1 низкой текучести	фиолетовый	светло-серый	автомат.	2:30	2:30	зеленый 66001989	н/д
Variotime Dynamix Heavy Tray	Тип 1 низкой текучести	фиолетовый	светло-серый	автомат.	2:30**	2:30	динамический жёлтый 66035999	н/д
Variotime Monophase	Тип 2 средней текучести	пурпурный	светло-серый	автомат.	2:30	2:30	зеленый 66001989	белый 65687514
Variotime Dynamix Monophase	Тип 2 средней текучести	пурпурный	светло-серый	автомат.	2:30**	2:30	динамический жёлтый 66035999	н/д
Variotime Medium Flow	Тип 2 средней текучести	светло-зелёный	светло-серый	автомат.	2:30	2:30	желтый 66001988	желтый 66000782
Variotime Light Flow	Тип 3 высокой текучести	светло-зелёный	светло-серый	автомат.	2:30	2:30	желтый 66001988	желтый 66000782
Variotime Extra Light Flow	Тип 3 высокой текучести	зелёный	светло-серый	автомат.	2:30	2:30	желтый 66001988	желтый 66000782

* при комнатной температуре 23 °C/73 °F, 50 % отн. влажности. Более высокие температуры могут уменьшить, а более низкие температуры – увеличить это время.

** отмерено с помощью устройства для смешивания Dynamix компании Heraeus Kulzer.

Данные приведены исходя из всех доступных нам сведений и основаны на результатах внутренних испытаний.

При наличии в области выполнения слепка существенных поднутрений или сильно расходящихся зубов следует выполнить надлежащую блокировку, если используется Variotime Heavy Tray или Easy Putty.

Изготовление модели:

Отливать слепок можно через 30 минут после извлечения из полости рта – других ограничений по времени нет. Слепок может храниться длительное время.

Рекомендуемый моделировочный материал:

Могут применяться любые стандартные моделировочные материалы.

Наша рекомендация:

Гипс класса III, MOLDANO®

Гипс класса IV, MOLDASTONE®/MOLDASYNT®

Гальванизация:

Слепки можно гальванизировать обычным методом в медных или серебряных ваннах.

Дезинфекция:

Слепки можно обрабатывать водным раствором гипохлорита натрия (5,25 % не более 10 минут*) или другими дезинфицирующими растворами, пригодными для силиконов. При этом соблюдать инструкции по дезинфекции/обработке, выданные производителем.

*(DGZMK 3/93 V1.0)

Адгезия:

Мы рекомендуем использовать наш универсальный адгезив для силиконов.

Условия хранения:

Не использовать лепочные материалы Variotime после истечения срока годности.

Не хранить при температуре выше 25 °C/77 °F.

Система Dynamix, 380 мл – пошаговая инструкция



Рис. 1
Удалить колпачок
Вставить
картридж в
смеситель

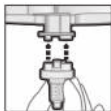


Рис. 2
Надеть
смешивающий
наконечник
Dynamix

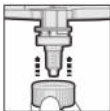


Рис. 3
Установить
фиксирующее
кольцо Dynamix

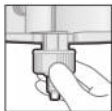


Рис. 4.1
Закрепить
фиксирующее
кольцо Dynamix
Задвинуть через
углубления



Рис. 4.2

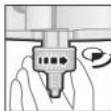


Рис. 5
Заблокировать
вращением на ¼
оборота по
часовой стрелке

Установка картриджа Dynamix:

Информацию по применению смесителя можно найти в подробной инструкции, предоставляемой производителем.

1. Удерживая язычок на колпачке над выходными отверстиями, сгибайте его вверх на 90° , не прилагая чрезмерного усилия.
2. Возьмите язычок большим и указательным пальцем, надёжно удерживая его другой рукой, и полностью снимите колпачок с картриджа. (Рис. 1)
3. Наденьте один из смешивающих наконечников Dynamix на выходные отверстия картриджа. (Рис. 2)
4. Если надеть смешивающий наконечник затруднительно, убедитесь, что центральный внутренний шестигранник смешивающего наконечника правильно выровнен с шестигранником приводного вала.
5. Когда смешивающий наконечник установится в правильном положении (рис. 3), надвиньте на него фиксирующее кольцо Dynamix до упора и поверните его по часовой стрелке (на $1/4$ оборота), чтобы оно надёжно зафиксировалось в правильном положении. (Рис. 4.1, 4.2 и 5)
6. После смешивания слепочного материала переместите его в отдельный внутриворотной шприц, напр., Impression Jet (только для Variotime Dynamix Monophase) или подходящую слепочную ложку.
7. После дозирования материала отведите поршни смесителя назад из картриджа, чтобы снять давление и тем самым предотвратить выход излишнего материала из смешивающего наконечника.

Указания по безопасному обращению с системой Dynamix

Картриджи Dynamix тяжёлые и могут пострадать при падении.

Запрещается использовать повреждённые картриджи.

Использовать картриджи Dynamix только в смесителях с закрытым защитным клапаном.

Перед первым применением сравните уровни обоих компонентов материала. Выдавить около 2–3 см материала и выбросить его, прежде чем начинать заполнять ложку.

Если картридж используется в разных смесителях, следует выбрасывать 2–3 см материала после каждой смены прибора. Перед каждым применением материала проверьте выходные каналы картриджа на закупорку.

В конце рабочего дня или в случае длительного простоя смесителя удалите картридж с прибора и храните в горизонтальном положении, закрыв выходные отверстия смешивающим наконечником или колпачком.

После использования оставить смешивающий наконечник на картридже в качестве пробки. Непосредственно перед применением удалите смешивающий наконечник и установите новый. Для этого отсоедините фиксирующее кольцо Dynamix и используйте его снова для другого подсоединённого смесителя.

Использовать компоненты системы Dynamix только для дозирования и смешивания лепочного материала в картриджах Dynamix.

Регулярно проверяйте компоненты системы на физические повреждения и используйте только исправные компоненты. Пустые картриджи следует утилизировать безопасным способом согласно директиве ЕС 94/62/ЕС.

Меры предосторожности и техника безопасности

При попадании в глаза несколько минут промывать водой. В случае продолжительных симптомов следует незамедлительно обратиться к окулисту.

Не глотать и не принимать внутрь. Если после проглатывания формовочного материала возникают жалобы на здоровье, незамедлительно обратиться к врачу. В редких случаях может возникать непроходимость кишечника.

Только для профессионального применения в стоматологии.

Дата редакции документа: 06.2010



Heraeus Kulzer GmbH
Grüner Weg 11
63450 Hanau (Germany)

info.dent@heraeus.com
www.heraeus-dental.com

Made in Germany



MM 24



66045337/00 - D.O.G./06.10